

<sup>Модель</sup>№ **TX-LR32X20** 

# Инструкция по эксплуатации ЖК-телевизор



۲

VIEſA



Благодарим Вас за покупку изделия компании Panasonic. Перед эксплуатацией данного изделия ознакомьтесь с этой инструкцией и сохраните ее для дальнейших справок. Изображения, приведенные в этом руководстве, используются только для пояснительных целей.

# Русский

BAU TQB4GC0501 

# Наслаждайтесь изумительно высоким уровнем мультимедийных средств

Принимайте сигнал цифровых наземных служб с помощью встроенного тюнера DVB-T Настраивайте четкое изображение с помощью разъема HDMI

Создавайте домашний кинотеатр и соединения с проигрывателем DVD благодаря функции "VIERA Link" без сложных настроек!

Используйте разнообразные мультимедийные средства



Этот продукт выпускается по лицензии согласно патентному портфелю AVC для личного и некоммерческого использования потребителем с целью (i) кодирования видеозаписей в соответствии со стандартом AVC ("Видео AVC") и/или (ii) декодирования видеозаписей AVC, закодированных потребителем в ходе личной некоммерческой деятельности и/ или полученных от провайдера видеоинформации, имеющего разрешение на предоставление видеозаписей AVC. Использование с иными другими целями, прямо или косвенно, не разрешается. Для получения дополнительной информации обращайтесь в компанию MPEG LA, LLC. См. http://www.mpegla.com.

۲

2

 $( \bullet )$ 

# Стандартные принадлежности



вдохнуть или проглотить. Храните эти детали так, чтобы они были недоступны для маленьких детей.

# Установка и удаление батареек пульта дистанционного управления



### Предостережение)

 $( \bullet )$ 

- Неправильная установка может вызвать утечку электролита из батареек и коррозию, что может привести к повреждению пульта дистанционного управления.
- Не используйте вместе старые и новые батарейки.
- Не используйте вместе батарейки разных типов (например, щелочные и марганцевые батарейки).
- Не используйте перезаряжаемые (Ni-Cd) батарейки.
- Не сжигайте и не разрушайте батарейки.
   Не допускайте чрезмерного нагревания элементов питания, например, солнечными лучами, огнем и т. п.
- Не разбирайте и не модифицируйте пульт дистанционного управления.

# Содержание

# Обязательно прочитайте

 Меры предосторожности 4 (Предупреждение / Предостережение)

# Руководство по быстрой

одготовке к эксплуатации
Принадлежности / Дополнительные принадлежности 6
Основные подсоединения 8
Идентификация органов управления 9
Автонастройка11

# Основные функции

Просмотр телевизора	3
Использование функции ТВ гид	7
• Просмотр телетекста	8
<ul> <li>Просмотр с внешнего входа</li></ul>	0

# Дополнительные функции

Как использовать функции VIERA TOOLS ·· 22	_
• Как использовать функции меню	Ň
• Настройка и редактирование каналов 30	ΗK
• Блокировка от детей 34	Ā
• Метки входа	ē
• Использование обычного интерфейса	Ð
• Начальные установки (сброс установок) ···· 37	_ ط
<ul> <li>Обновление программного обеспечения телевизора 38</li> </ul>	тинс
• Использование медиаплеера	5 2
Функции VIERA Link	吕
■ VIERA Link "HDAVI Control <sup>™</sup> "·······48	
• Внешнее оборудование 50	

# Техническое описание

Техническая информация 52
 Уход 56
 Часто задаваемые вопросы 57
 Технические характеристики 59
 Лицензии 60

# Гехническое описание

Руководство по быстр

Основные функции

 $\bigcirc$ 

# Меры предосторожности

# Предупреждение

# Обращение со штепсельной вилкой и шнуром питания

- Полностью вставляйте штепсельную вилку в сетевую розетку. (Если штепсельная вилка вставлена неплотно, то может выделяться тепло и возникнуть пожар.)
- Обеспечьте лёгкий доступ к розетке для шнура питания.
- Не трогайте штепсельную вилку мокрыми руками. (Это может вызвать поражение электрическим током.)
- Не повреждайте шнур питания. (Поврежденный шнур питания может вызвать пожар или поражение
- электрическим током.)
- Не перемещайте телевизор со шнуром питания, подсоединенным к сетевой розетке.
- Не помещайте тяжелые предметы на шнур питания и не располагайте шнур питания около горячих предметов.
- Не перекручивайте шнур питания, не сгибайте его сильно и не растягивайте.
- Не тяните за шнур питания. Удерживайте за корпус штепсельной вилки при отсоединении шнура питания.

۲

Не используйте поврежденный шнур питания или сетевую розетку.

При ненормальном функционировании телевизора, немедленно отсоедините штепсельную вилку!

Переменный ток 220 - 240 B 50 / 60 Гц

ſ



- Данная модель телевизора разработана для эксплуатации в следующих условиях:
  - Переменный ток 220 240 В, 50 / 60 Гц.
  - Настольное применение

( )

### Не снимайте крышки и НИКОГДА не модифицируйте телевизор самостоятельно

- Не снимайте заднюю крышку телевизора. Может произойти контакт с частями, находящимися под напряжением. Пользователь не может отремонтировать детали, размещенные внутри. (Детали под высоким напряжением могут вызвать серьезное поражение электрическим током.)
- Проверяйте, регулируйте или ремонтируйте аппарат у Вашего дилера Panasonic.

### Не подвергать воздействию дождя или чрезмерной влажности

• Чтобы избежать повреждения, вследствие которого можно получить травму от поражения эл. током или может произойти пожар, не подвергайте этот ТВ воздействию дождя или чрезмерной влажности. Над телевизором нельзя размещать сосуды, содержащие жидкость, например вазы. Не подставляйте ТВ под капающую или текущую воду.

# Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла

• Избегайте подвергать телевизор воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Для предотвращения пожара никогда не оставляйте свечи или другой источник открытого огня вблизи телевизионного приемника.

### Не помещайте внутрь телевизора посторонние предметы

• Не допускайте, чтобы через вентиляционные отверстия в прибор попадали какие-либо предметы. (Это может привести к пожару или поражению электрическим током.)

Не размещайте телевизор на наклонных или неустойчивых поверхностях Телевизор может упасть или опрокинуться.

# Используйте только предназначенные подставки / установочное оборудование

- Использование неутвержденных подставок или других крепящих устройств может привести к нестабильности прибора и опасности получения травмы. Обязательно обращайтесь к местному дилеру Panasonic для выполнения установки.
- Используйте утвержденные подставки (стр. 6) / настенные кронштейны (стр. 7).

# Не позволяйте детям брать карту SD

• Как и другие предметы небольшого размера, SD-карта может быть проглочена маленькими детьми. Пожалуйста, немедленно удаляйте SD-карту после использования и храните ее в недоступном для детей месте.



4

 $( \blacklozenge )$ 

### Предостережение

- Данное изделие пригодно к использованию в тропическом климате
- Во время чистки телевизора отсоедините штепсельную вилку
   Чистка аппарата под напряжением может вызвать поражение электрическим током.
- Если не будете длительное время использовать телевизор, отколючите его от сети
  - Этот телевизор все еще будет потреблять некоторое количество электроэнергии даже в выключенном состоянии до тех пор, пока штепсельная вилка подсоединена к действующей сетевой розетке.
- Обеспечьте достаточное пространство вокруг аппарата для рассеивания тепла
  - При использовании подставки оставьте промежуток между нижней частью телевизора и поверхностью, на которой будет установлен телевизор.
  - В случае использования кронштейна для крепления на стену ознакомьтесь с руководством к нему.



Минимальное расстояние

- Не блокируйте задние вентиляционные отверстия
  - Если вентиляция закрыта занавесками, газетами, скатертями и др., это может привести к перегреванию прибора, пожару или поражению электрическим током.
- Не подвергайте дисплейную панель сильным внешним воздействиям или ударам
   Это может привести к повреждению изделия и травмам.
- Не делайте слишком громкий звук в наушниках
   Это может привести к необратимому повреждению слуха.

# Примечание

( )

- Функция автоматического режима ожидания
  - Если в режиме аналогового телевидения в течение 30 минут не принимается никакого сигнала и не выполняется никаких операций, телевизор автоматически перейдет в режим ожидания.

# Держите телевизор подальше от оборудования такого типа

• Электронное оборудование

В частности не размещайте видео оборудование около аппарата. Электромагнитные помехи могут привести к искажению изображения / звука.

Оборудование с инфракрасным сенсором

Этот телевизор также испускает инфракрасные лучи. Это может нарушить работу другого оборудования.

# Транспортируйте только в вертикальном положении

# Отрегулируйте ЖК-экран, установив требуемый угол наклона



( )

# Принадлежности / Дополнительные принадлежности

### Прикрепление подставки

### Предупреждение

#### Не разбирайте и не модифицируйте подставку.

• Иначе аппарат может упасть и повредиться, и это может привести к травме.

# Предостережение

#### Не используйте подставки для других моделей телевизоров или дисплеев.

• Иначе телевизор или дисплей может упасть и повредиться, падение также может привести к травме. Не используйте подставку, если она искривлена или физически повреждена.

 Если Вы используете подставку, которая физически повреждена, то это может привести к травме. Немедленно обратитесь к Вашему ближайшему дилеру Panasonic.

#### Во время установки убедитесь в том, что все винты надежно завинчены.

Если во время установки уделяется недостаточное внимание тому, чтобы правильно завинтить винты, то подставка будет недостаточно прочной, чтобы выдержать телевизор, и он может упасть и повредиться, что может вызвать травму.

# Убедитесь в том, что телевизор не упадет.

• Если телевизор ударяют или дети забираются на подставку с установленным телевизором, то он может упасть, и это может привести к травме.

#### Чтобы устанавливать и удалять телевизор, необходимо участие двух или более человек. Если нет двух или более человек, то телевизор можно уронить, и это может привести к травме.



# Сборка подставки

Используйте сборочные винты (А) для надежного крепления кронштейна (С) к основанию (D). Убедитесь в том, что винты надежно закручены.



#### Закрепление блока телевизора

Вставьте кронштейн в отверстия на корпусе телевизора, а затем надежно закрепите его с помощью сборочных винтов (В). • Убедитесь в том, что винты надежно закручены.



( )

# Дополнительные принадлежности

Обратитесь, пожалуйста, к Вашему ближайшему дилеру Panasonic, чтобы приобрести рекомендованный кронштейн для крепления на стену.

За дополнительной информацией обращайтесь, пожалуйста, к инструкции по установке кронштейна для крепления на стену.

Настенный кронштейн

#### TY-WK3L2RW



#### Задняя панель телевизора



Шуруп для крепления телевизора на настенном кронштейне (не поставляется с телевизором)



# Предупреждение

( )

- Если Вы используете другие настенные кронштейны или устанавливаете настенный кронштейн самостоятельно, существует опасность получения травмы или повреждения изделия. Для обеспечения функционирования аппарата и безопасности обязательно обратитесь к Вашему дилеру или к квалифицированному специалисту по строительству, чтобы закрепить кронштейн для крепления на стену. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие по причине установки неквалифицированным специалистом.
- Не устанавливайте аппарат непосредственно под потолочными светильниками (например, точечными светильниками, прожекторами или галогеновыми лампами), которые обычно являются источниками повышенного тепла. Это может привести к искривлению или повреждению пластиковых деталей корпуса.
- Будьте осторожны при закреплении настенных кронштейнов на стене. Перед подвешиванием кронштейна всегда проверяйте, что в стене нет никаких электрических кабелей или волноводов.
- Для предотвращения падения и травмы снимите ТВ с его подвесной опоры, если Вы не будете им пользоваться в течение продолжительного времени.

Тринадлежности / Дополнительные

принадлежности

( )

7

# Основные подсоединения

Изображенное внешнее оборудование и кабели не поставляются с этим телевизором. Перед присоединением или отсоединением любых шнуров убедитесь в том, что телевизор отсоединен от сетевой розетки.

Подсоединение антенны

### Только телевизор

Подсоединение проигрывателя DVD / ВКМ Телевизор, проигрыватель DVD или ВКМ



# Примечание

- Не размещайте кабель RF вблизи шнура питания, чтобы избежать помех.
- Не размещайте кабель RF под телевизором.
- Чтобы обеспечить оптимальное качество изображения и звука, требуются антенна, соответствующий кабель (коаксиальный, сопротивлением 75 Ω) и концевой разъем.
- При использовании коллективной антенны может потребоваться соответствующий кабель и разъем для соединения антенной розетки и телевизора.
- Для приобретения антенны и необходимых принадлежностей, соответствующих Вашему географическому расположению, обратитесь в местный центр по обслуживанию телевизионного оборудования или к дилеру.
- Все вопросы, относящиеся к установке антенны, обновлению существующих систем или требуемых принадлежностей, а также к связанным с ними затратам, являются обязанностью покупателя. ● Соединение VIERA Link → стр. 45
- Также рекомендуется прочитать руководство по эксплуатации оборудования.
- Подсоединение другого оборудования 
   стр. 50, 51

8

( )

۲



# Идентификация органов управления



7



- Переключатель включения / выключения режима ожидания
  - Включает телевизор или переводит в режим ожидания
- 2 Формат (стр. 16)

( )

- Изменяет формат изображения из списка Выбор формата изображения
- Также можно повторно нажимать эту кнопку до тех пор, пока Вы не получите нужный формат изображения

### 3 Главное меню (стр. 24)

- Нажмите, чтобы получить доступ к Изображение, Звук или меню установок
- Информация о канале / программе (стр. 14)
- Отображает информацию о канале и о программе

5	VIERA TOOLS (стр. 22)
	<ul> <li>Отображает значки некоторых спе</li> </ul>

- Отображает значки некоторых специальных функций и обеспечивает легкий доступ к ним
- 6 VIERA Link (стр. 47)
  - Предоставляет доступ к Меню VIERA Link
  - Подтверждает выбор и вариант
  - Нажмите после выбора позиций программ, чтобы быстро изменить поограмму
- 8 Дополнительное меню (стр. 15)
- Удобные установки для опций просмотра и звука
   Телетекст (стр. 18)
- Переключает в режим телетекста
- 10 Субтитры (стр. 13)
- Отображает субтитры
- 11 Цифровые кнопки
  - Изменяет программу и страницы телетекста
  - В режиме ожидания включает телевизор
- 12 Приглушение звука
- Включает или выключает приглушение звука
- 13 Громкость больше / меньше

### 14 Карта SD (стр. 39)

- Переключает в режим просмотра карты SD
- 15 Выбор режима входа
  - TV переключает режимы DVB-T / Аналоговый (стр. 13)
  - AV переключает в режим входа AV из списка Выбор входа (стр. 20)
- 16 Таймер отключения (стр. 13)
  - Задает время автоматического выключения телевизора
- 17 Стерео / Двуязычный выбор звуковых установок (стр. 52)
  - Изменяет звуковую дорожку, если доступно более двух вариантов выбора (режим DVB-T) (стр. 14)

### 18 Выход

- Возвращает к экрану нормального просмотра
- 19 Гид (стр. 17)
  - Отображает функции ТВ гид
- 20 Кнопки курсора
  - Осуществляет выбор и регулировки

### 21 Возврат

• Возвращает к предыдущему меню / странице

# 22 Цветные кнопки

 Используются для выбора, навигации и управления различными функциями

#### 23 Стоп-кадр

۲

- "Заморозить" / "разморозить" изображение (стр. 13)
- Удерживает текущую страницу телетекста (режим телетекста) (стр. 18)

# 24 Указатель (стр. 18)

 Возвращает индексную страницу телетекста (режим телетекста)

# 25 Окр. Звучание (стр. 26)

Переключает установку окружающего звучания

# 26 Номер программы больше / меньше

- Выбирает программы по порядку
- 27 Операции подсоединенного оборудования (стр. 21)

9

# Идентификация органов управления



между приемником сигнала дистанционного управления телевизора и пультом дистанционного управления.

### ГВ

- 7 Сенсор С.А.Т.S. (Contrast Automatic Tracking System автоматическая система отслеживания контраста)
  - Отслеживает яркость для регулирования качества изображения, когда установка "Экологичный режим" в меню Изображение задана со значением "Вкл." (стр. 25)
- 8 Индикатор питания
  - Режим ожидания: красный Вкл.: зеленый
  - При использовании дистанционного управления указывает на то, что телевизор получил команду.
- 9 Выбор функции
  - Громкость / Подсветка / Контраст / Яркость / Цвет / Четкость / Растровый фон (режим NTSC) / Низкие частоты (режим "Музыка" или "Речь" в звуковом меню) / Высокие частоты (режим "Музыка" или "Речь" в звуковом меню) / Баланс / Автонастройка (стр. 25 - 28)
- 10 Увеличивает или уменьшает на одно значение позицию программы. Когда функция уже высвечивается, нажмите, чтобы увеличить или уменьшить выбранную функцию. В режиме ожидания включает телевизор.
- 11 Изменяет входной режим
- 12 Переключатель включения / выключения сетевого питания
  - Переключите в положение Вкл., чтобы с помощью дистанционного управления включать телевизор или переводить телевизор в режим ожидания

### Использование экранной индикации

Многие функции, имеющиеся на этом телевизоре, могут быть доступны через меню экранной индикации. Например (Звуковое меню):



( )

10

( )

# Автонастройка

Автоматический поиск и сохранение телевизионных программ.

• Действия этих пунктов не нужны, если установка была выполнена Вашим местным дилером.



( )

11

помощью пункта меню.

"Загрузка" (стр. 27)

۲



( )



( )

# Просмотр телевизора

# Другие полезные функции

Отображение информационного баннера					
Отображение информационного баннера INFO • Он также появляется при переключении о					
Позиция и Тип канала название канала (Радио, данные, HDTV и т.	Категория д.) • Для из	вменения категории → 💾			
Пример (DVB-T):	Te	кущее время			
	адио 2	0:35 Все каналы DVB-T Изм. Категорию			
20:00 - 20:55 - C	ейчас►	Для инфо нажмите 👔			
и Закодировано Dol	by D +				
окончания Индикатор времени выбран	ной програми	ИЫ			
программы					
Пример (Аналоговый) 3 ITV 19:35 Все аналоговые каналы г itv1	Доступные сообщения	е функции / Значение			
CH23	¢ <b>X</b>	Включено приглушение звука			
Осстояние канала ● Чтобы проверить название пругого ⇒	Плохой сигнал	Низкое качество телевизионного сигнала			
настроенного канала	Закодировано	Зашифрованная программа			
<ul> <li>Для просмотра канала, внесенного в          <ul> <li>списки баннера</li> </ul> </li> </ul>	Dolby D +, Dolby D	Звуковая дорожка Dolby Digital Plus или Dolby Digital			
• Информация о следующей программе (DVB-T)	Ð	Доступны субтитры			
EXIT		Доступен телетекст			
• Для скрытия 🔹 🦲		Доступно несколько аудиосигналов			
• Дополнительная		Доступно несколько видеосигналов			
информация (DVB-T) (нажмите еще раз, чтобы скрыть		Доступно несколько аудио- и видеосигналов			
	Стерео, Моно	Аудиорежим			
<ul> <li></li></ul>	1 - 90	Оставшееся время таймера отключения ● Относительно установок ➡ стр. 13			

۲

۲

۲

### Другие полезные функции

( )



۲

2 установить

# Просмотр телевизора

# Другие полезные функции



- Формат зафиксирован на "16:9", если в меню изображения "Режим просмотра" задан на "Игра".
- Недоступно для режима телетекста.
- Формат экрана может быть записан в память отдельно для каждого исключительного сигнала SD (стандартного разрешения) и HD (высокого разрешения).

۲

( )

# Использование функции ТВ гид

Функция ТВ Гид - электронная программа передач (ЕРG) - выводит на экран список программ, транслируемых в настоящее время и запланированных на ближайшие семь дней (в зависимости от вешательной компании).

- Если DVB-T не настроен, функция ТВ Гид недоступна.
- DVB-Т и аналоговые каналы отображаются на одном и том же экране функции ТВ Гид. Буква "D" означает каналы DVB-T, буква "А" - аналоговые каналы. Для аналоговых каналов не предусмотрены списки программ.
- При первом включении телевизора или в случае, когда телевизор был выключен более недели, для полного отображения функции ТВ Гид может потребоваться некоторое время.



каналов в виде списка 🗭 стр. 31

۲

( )

 $( \bullet )$ 

# Просмотр телетекста

Услуги телетекста представляют собой текстовую информацию, предоставляемую вещательными компаниями. Функции различаются в зависимости от вещательной компании.

# Что такое режим FLOF (FASTEXT)?

В режиме FLOF четыре разноцветных объекта расположены внизу экрана. Чтобы получить больше информации об одном из этих объектов, нажмите кнопку соответствующего цвета. Эта функция позволяет получить быстрый доступ к информации на показанных объектах.

# Что такое режим TOP? (в случае вещания текста TOP)

TOP представляет собой определенное усовершенствование стандартной услуги телетекста, которая приводит к облегчению поиска и эффективному управлению.

- Доступен быстрый обзор информации телетекста
- Легко использовать пошаговый выбор тематического события
- Информация о статусе программы внизу экрана

Доступно перелистывание страницы вперед / назад -

Для выбора среди блоков событий 🔿 🦲

Для выбора нового события в пределах блока событий

(После последнего события перемещается к следующему блоку событий.)

### Что такое режим списка?

( )

В режиме списка четыре разноцветных номера страницы расположены внизу экрана. Каждый из этих номеров может быть изменен и сохранен в памяти телевизора. ("Сохранение часто просматриваемых страниц", стр. 19)

**Для изменения режима** → "Телетекст" в Меню установок (стр. 28)



tx lr 32 x20 ru xxxx 1 pg1-29.indd 18

 $( \blacklozenge )$ 

Функции (режим телетекста)

( )



( )

# Просмотр с внешнего входа

Подсоедините внешнее оборудование (ВКМ, DVD-оборудование, ПК и т. д.), и Вы сможете просматривать входной сигнал.

()

• Для подсоединения оборудования - стр. 50, 51

Пульт дистанционного управления способен управлять некоторыми функциями выбранного внешнего оборудования.

Относительно подробностей см. руководство для оборудования или проконсультируйтесь с Вашим местным дилером.



 Для ПК, совместимого с интерфейсом HDMI (стр. 53 - 54), возможно подсоединение к разъемам HDMI (HDMI1 / HDMI2 / HDMI3), используя кабель HDMI.

۲

( )

азанных ниже кнопок этого	ное к телевизору, может неп о пульта дистанционного упра	осредственно управ авления.	ыяться с помощью	
POWER	Режим ожидания Установите в режим ожидан	ия / Включено		
	Воспроизведение Воспроизвидение видеокас	сеты / DVD		
	Остановка Останавливает операции			
**	Быстрая перемотка наза ВКМ: Выполняет быструю п назад (во время воспр DVD: Выполняет пропуск к Нажмите и держите на	ид / Пропуск / Поис еремотку назад, уско оизведения) предыдущей дорожке ажатой для ускоренно	к ренное воспроизведение или заголовку ого поиска назад	
*	Быстрая перемотка впер ВКМ: Выполняет быструю п вперед (во время восг DVD: Выполняет пропуск к Нажмите и держите на	ред / Пропуск / Пои еремотку вперед, уск роизведения) ледующей дорожке и ажатой для ускоренно	ск оренное воспроизведение или заголовку ого поиска вперед	
	Пауза Приостанавливает / Возобновляет DVD:Нажмите и удерживайте для воспроизведения при низкой скорости			
PROGRAMME	<b>Программа далее / назад</b> Выберите программу			
Вапись         Начинает запись				
ак изменить код для кажд аждый тип оборудования Ра Ізмените код для каждого тиг сли Вы управляете подключе рочие ажмите и удерживайте ведите соответствующий код см. таблицу ниже)	ого типа оборудования nasonic имеет собственный ко, а оборудования, которым Вы енным оборудованием в станд во время выполнения след во время выполнения след	д дистанционного упр хотите управлять. арте VIERA Link (стр. ующих операций	оавления. 44), выберите код "73".	
	рудования	Код		
Тип обо	DVD / DVD плеер	70 (значение по умолчанию)		
Тип обо Проигрыватель		/		
Тип обо Проигрыватель Домашний кинотеатр / проигрывани:	домашний кинотеатр для а дисков Blu-rav	71		
Тип обо Проигрыватель Домашний кинотеатр / проигрываниз Е	домашний кинотеатр для а дисков Blu-ray КМ	71		

На некоторых моделях оборудования некоторые операции могут быть неосуществимы.

# Как использовать функции VIERA TOOLS

Вы можете легко получить доступ к некоторым специальным функциям, используя функцию VIERA TOOLS.



( )

( )

# Как использовать функции меню

Различные меню позволяют Вам выполнять установки для изображения, звука и других функций.



мноп5МНОП

۲

0

23

۲

tx\_lr\_32\_x20\_ru\_xxxx\_1\_pg1-29.indd 23

5

( )

Пробел 0

Обзор

۲

IEIN Главное меню	
🗆 Изображение	
∌ Звук	Меню соединений У/ЕРА Link
🖗 Установки	Совместное вкл. Совместное вкл. Выкл. Выкл.
	Эконом. режим ожидания « Вкл. Интеллект. режим ожид. « Вкл(без на
Изображение (стр. 25)	Загрузка 4 Доступ
Меню изображения 1/2 Режим просмотра	Меню настройки DVB-T
Подсветка 50 к Контраст 60 к Яркость 0 к	Редактор Избранного Достул Список каналов Достул Автонастройка Достул
Цвет 30 н Четкость 5 н Растровый фон 0 н	Ручная настройка Доступ Обновить список каналов Доступ Сообщение о нов канале (Вкл.
Цветовой баланс • Нормальный • • • Яркий цвет • Вкл. • • •	Состояние сигнала         Доступ           Add TV Signal         Доступ
Меню изображения 2/2	
Режим эко тоыкл. "" Шумопонижение (Выкл. """ Фильтр 30-СОМВ (Вкл. """) Экран (Вкл. "") Дол. настройки ПК / Доступ	Меню аналог. настройки Список каналов Доступ Автонастройка Доступ Ручная настройка Доступ Побавить ТВ-сигнап Лоступ
	doorgen to contain doorgen
Звуковое меню         (стр. 20, 27)           В звуковое меню         1/2           Реким звука         Музыка           Низие частоты         0           Высокие частоты         0           Уквалайзер         Доступ           Баланс         0           Громк. наушников         12           Огол. Звикамие         12	Язык         Доступ           Язык меню         Доступ           Предпочтение Аудио 1 / 2         Английски           Предпочт. Субтитры 1 / 2         Английски           Предпочтение Телетекст         Английски
	Настройки экрана Предпочт. Тип Субтитров • Стандарт Телетекст • ТОР Язык телетекста • Восток 1 Гид по умолчанию • ТВ Гид Метки входа Доступ Тайм.аут баннера • 3 секунды
Остический уровень МРЕС 0 dB Вход HDM1 Цифровой Задержка SPDIF Авто Заводские установки Сброс	Таймер игры Вкл. Режим Радио Выкл.
<ul> <li>Установки (стр. 27 - 29)</li> <li>Меню установок 1/2 (становка ф-ций ПК Доступ аймер откл ТВ &lt; Выкл Иеню соединений Доступ</li> </ul>	Системное меню Начальные установки Доступ Обновление системы Доступ Лицензия прогр. Доступ Системная информация Доступ
Блокировка от детей Доступ Меню настройки DVB-T Доступ Меню аналог. настройки доступ Язык Доступ Настройки экрана Доступ Обычный интерфейс Доступ	Другие настройки Система цвета АУ Авто Авто Режим ожидания Выкл. Энергосохр. Выкл. Режим 16:9 Overscan Выкл.
Менко установок         2/2           Системное меню         Доступ           Другие настройки         Доступ	Часовой пояс (GMT+8 Настройки входа DVI (Нормалы

• В зависимости от принимаемых сигналов доступные пункты могут отличаться.

۲

# 24

۲



# Список меню

Меню	Пункт		Настройки / Конфигурации (варианты)	
	Режим просмотра		Основной режим изображения (Динамический / Нормальный / Кинотеатр / Режим True Cinema / Игра) В каждом режиме просмотра можно настроить подсветку, контраст, яркость, цвет, четкость, растровый фон, цветовой баланс, естественный цвет, экологичный режим, шумопонижение и фильтр 3D-COMB, а затем сохранить эти настройки, отвечающие Вашим особым требованиям к просмотру. • Установите для каждого входного сигнала. Динамический : Обеспечивает усиленный контраст и резкость изображения при просмотре в ярко освещенном помещении Нормальный : Рекомендуется для просмотра в помещении с нормальным освещением. Кинотеатр : Для просмотра фильмов в затемненном помещении с улучшенной передачей контраста, оттенков черного и цветности Режим True Cinema : Точная передача изображения без изменений и потери качества. Игра : Быстрый отклик сигнала специально для обеспечения изображения, подходящих для игр • Не действительно в режиме телевизора • Прошедшее время непрерывной записи с помощью режима игры можно отобразить в правой верхней части экрана. • "Таймер игры" (стр. 28)	ИИ
	Подс Ярко	ветка, Контраст, сть. Цвет. Четкость	Увеличивает или уменьшает уровни этих опций в соответствии с Вашими личными предпочтениями	ИКЦ
	Растровый фон		Для источника сигнала NTSC, подсоединенного к телевизору, насыщенность изображения может быть подрегулирована для соответствия Вашему вкусу. • Для NTSC или компонентного входа / только для приема входного сигнала HDMI	зовать ф
	Цветовой баланс		Позволяет Вам установить общий тон цвета для изображения (Холодно / Нормальный / Тепло)	спольз
	Яркий цвет		Автоматически настраивает цвета на яркие (Выкл. / Вкл.) • Недействительно для сигнала с ПК	Как и меню
ение	Экологичный режим		Автоматически настраивает яркость экрана в соответствии с окружающим уровнем освещенности, сокращая потребление электроэнергии (Выкл. / Вкл.) <ul> <li>Недоступно для режима "В магазине" (режим динамического изображения)</li> </ul>	
Изображ	Шумопонижение		Шумоподавление изображения Автоматически уменьшает ненужные помехи изображения и мерцание на контурах изображения (Выкл. / Минимальное / Среднее / Максимальное) ● Недействительно для сигнала с ПК	рункции
	Фильтр 3D-COMB		Благодаря данной функции неподвижное изображение или медленные движения выглядят более естественно (Выкл. / Вкл.)     Иногда при просмотре неподвижных или медленно движущихся изображений могут быть видны цветные узоры. Установите в положение "Вкл.", чтобы показывать более ясные и более точные цвета.     Только для приема сигналов PAL или NTSC     Недействительно для компонентного входа, ПК, HDMI и карт SD	пнительные ф
	Экран		<ul> <li>Выключает экран при выборе "Выкл." (Выкл. / Вкл.)</li> <li>Звук остается активным даже при выключенном экране.</li> <li>Чтобы включить экран, нажмите любую кнопку.</li> <li>Данная функция эффективно снижает потребление электроэнергии при воспроизведении аудио без просмотра изображения на экране телевизора.</li> </ul>	Допо
	Дополнительные настройки ПК	Усиление красного, Усиление зеленого, Усиление синего	Регулирует каждый коэффициент усиления	
		Ограничение красного, Ограничение зеленого, Ограничение синего	Ограничивает каждую область спектра	
		Показатель гамма	Изменяет кривую значений показателя гамма (1,8 / 2,0 / 2,2 / 2,4 / 2,6)	
		Заводские установки	Нажмите кнопку ОК, чтобы сбросить текущие "Дополнительные настройки ПК" до настроек по умолчанию.	
	Заводские установки		Нажмите кнопку ОК, чтобы сбросить текущие настройки меню изображения до настроек по умолчанию.	25

۲

۲

tx\_lr\_32\_x20\_ru\_xxxx\_1\_pg1-29.indd 25

Меню	Пункт	Настройки / Конфигурации (варианты)
	•	Выбирает основной режим звука (Музыка / Речь / Пользователь) Выбранный режим распространяется на все входные сигналы.
	Режим звука	<ul> <li>Музыка Улучшает качество звука при просмотре музыкальных видеоклипов и т.д.</li> <li>Улучшает качество звука при просмотре новостных программ, постановочных программ и т.д.</li> <li>В режимах Музыка и Речь Вы можете настроить параметры "Низкие частоты" и "Высокие частоты", эти настройки будут сохранены для каждого режима.</li> <li>Пользователь : Ручная настройка звука с помощью эквалайзера для получения качества звука по Вашему вкусу.</li> <li>В режиме Пользователь "Эквалайзер" будет отображен в Звуковом</li> </ul>
		меню вместо параметров пизкие частоты и высокие частоты . выорав "Эквалайзер", настройте частоту. ⇒ "Эквалайзер" (ниже) Урадиливает или уменсицает уровень для усидения или минимизации более низкого и
	Низкие частоты	трубокого вывода звука
	Высокие частоты	Увеличивает или уменьшает уровень для усиления или минимизации более четкого и высокого вывода звука
	Эквалайзер	Настраивает уровень частоты для получения качества звука по Вашему вкусу Фанная функция доступна, когда "Режим звука" установлен на параметр "Пользователь". Выберите частоту и измените ее уровень с помощью кнопок курсора. Если Вы хотите усилить низкие частоты, повысьте уровень низких частот. Если Вы хотите усилить высокие частоты, повысьте уровень высоких частот. Для сброса уровня частот на значение по умолчанию выберите "Заводские установки" с помощью кнопок курсора, а затем нажмите кнопку ОК.
	Баланс	Настраивает уровень громкости правого и левого громкоговорителей
	Громк. наушников	Настраивает уровень громкости наушников
Звук	Окр. Звучание	Установки окружающего звучания (Выкл. / V-Audio / Окр. звучание V-Audio)           V-Audio         : Обеспечивает динамическое усиление длительности для имитации улучшенных пространственных эффектов           Okp. звучание V-Audio         : Обеспечивает динамическое усиление длительности для имитации улучшенных пространственных эффектов           Okp. звучание V-Audio         : Обеспечивает динамическое усиление длительности и глубины для имитации улучшенных пространственных эффектов           • Переключение также возможно с помощью кнопки окружающего звучания на пульте дистанционного управления (стр. 9).
	Коррекция громк.	Регулирует громкость конкретного канала или режима входа
	Расстояние колонка - стена	<ul> <li>Регулирует звук низкой частоты (Больше 30 см / Менее 30 см)</li> <li>Если сзади расстояние между телевизором и стеной составляет более 30 см, рекомендуется установка "Больше 30 см".</li> <li>Если сзади расстояние между телевизором и стеной составляет менее 30 см, рекомендуется установка "Менее 30 см".</li> </ul>
	МРХ	Выбирает мультиплексный режим звука (если данный параметр доступен) (стр. 52) • Стандартная настройка : Стерео • Стерео сигнал не принимается: Моно • М1 / М2 : Параметр доступен, если принимается сигнал моно • Только для аналогового режима
	Предпочтения аудио	<ul> <li>Выбирает исходные установки для звуковых дорожек (Abto / MPEG)</li> <li>Авто : Автоматический выбор звуковой дорожки при наличии в программе более двух дорожек. Приоритет отдается в следующем порядке: Dolby Digital Plus, HE-AAC, Dolby Digital, MPEG.</li> <li>MPEG : Приоритет отдается формату MPEG, если в программе содержится аудиосигнал MPEG.</li> <li>Dolby Digital Plus и Dolby Digital - это методы кодировки цифрового сигнала, разработанные компанией Dolby Laboratories. Кроме формата стерео (2 канала), эти звуковые сигналы также могут многоканальными.</li> <li>HE-AAC - это перцепционный метод кодировки, используемый для сжатия цифрового аудиосигнала для обеспечения эффективности его хранения и передачи.</li> <li>MPEG - это метод сжатия аудиосигнала до небольших размеров без заметных потерь качества.</li> <li>Dolby Digital Plus и HE-AAC используются в технологии передачи HD-программ (программ высокого разрешения).</li> <li>Только режим DVB-T</li> </ul>

Меню		Пункт	Настройки / Конфигурации (варианты)		
Звук	Выбор SPDIF		SPDIF: Стандартный формат передачи звука         Выбирает начальные установки для выходного цифрового аудиосигнала из разъема DIGITAL AUDIO         OUT (Aвто / PCM)         Aвто       : Dolby Digital Plus и Dolby Digital выводится как Dolby Digital Bitstream. HE-AAC и MPEG выводятся как PCM.         PCM       : Цифровой вывод сигнала зафиксирован на PCM.         • Для режима DVB-T или Видео (стр. 41)		
	Оптический уровень MPEG		Задает уровень аудиовыхода MPEG на разъеме DIGITAL AUDIO OUT в качестве исходной установки (0 / -2 / -4 / -6 / -8 / -10 / -12 дБ) • Как правило, звук MPEG громче по сравнению с другими типами звуковых дорожек. • Только режим DVB-T		
	Вход HDMI 1 / 2 / 3		Выберите для соответствия входному сигналу (Цифровой / Аналоговый) (стр. 53). Цифровой : Подсоединение кабеля HDMI Аналоговый : Подсоединение кабеля адаптера HDMI-DVI • Только для режима входа HDMI		
	Задержка SPDIF		Настраивает задержку времени выхода звука через разъем DIGITAL AUDIO OUT, если звук не синхронизован с изображением ● Только режим DVB-T	ункции	
	Заво	одские установки	Нажмите кнопку ОК для сброса текущих настроек режима, баланса, громкости наушников и окружающего звучания в звуковом меню до настроек по умолчанию.	ать ф	
		Разрешение входного сигнала	Переключает в режим широкоэкранного просмотра ● VGA (640 × 480 пикселей), WVGA (852 × 480 пикселей), XGA (1024 × 768 пикселей), WXGA (1280 × 768 пикселей, 1366 × 768 пикселей) ● В зависимости от типа сигнала опции изменяются	ИСПОЛЬЗОВ; Ю	
		Тактовая частота	Задайте минимальный уровень помех.	(ak Mehi	
	Установка ПК	H-pos	Регулирует положение по горизонтали		
		V-pos	Регулирует положение по вертикали	функции	
		Фаза тактовой частоты	Устраняет мерцание и искажения <ul> <li>Регулировать следует после настройки тактовой частоты</li> <li>Задайте минимальный уровень помех</li> </ul>	льные	
НОВКИ		Синхронизация	Тип сигнала для синхронизации с ПК (По горизонтали и вертикали / В зеленом спектре) По горизонтали и вертикали : по горизонтальным и вертикальным сигналам с ПК В зеленом спектре : синхронизация сигнала с ПК в зеленом спектре	олните	
Уста		Заводские установки	Нажмите кнопку ОК, чтобы сбросить текущие установки для ПК до установок по умолчанию.	Дог	
	Таймер откл ТВ		Задает время автоматического перехода телевизора в режим ожидания (Выкл. / 15 / 30 / 45 / 60 / 75 / 90 минут) (стр. 13)		
		VIERA Link	Устанавливает использование функций VIERA Link (Выкл. / Вкл.) (стр. 46)		
		Совместное вкл.	Устанавливает использование функции Совместное вкл. (Выкл. / Вкл.) (стр. 46)		
	Меню соединений	Совместное выкл.	Устанавливает использование функции Совместное выкл. (Выкл. / Вкл.) (стр. 46)		
		Эконом. режим ожидания	Контролирует потребление электроэнергии в режиме ожидания подсоединенного оборудования для уменьшения энергопотребления (Выкл. / Вкл.) (стр. 46) Эта функция доступна, когда опция "VIERA Link" установлена в положение "Вкл." и опция "Совместное выкл." установлена в положение "Вкл.".		
		Интеллект. режим ожид.	Переводит в режим ожидания подсоединенное оборудование, которое не просматривается или не используется, для уменьшения энергопотребления (Выкл. / Вкл. (с напоминанием) / Вкл. (без напоминания)) (стр. 46) • Эта функция доступна, если опция "VIERA Link" установлена в положение "Вкл.".		
		Загрузка	Загружает языковые настройки и настройки каналов на подключенное к телевизору оборудование, совместимое с VIERA Link	27	

۲

۲

۲

ク

Меню	ю Пункт		Настройки / Конфигурации (варианты)
	Блокировка от детей		Блокирует канал / ввод АV для предотвращения к ним доступа (стр. 34)
	Меню настройки	Редактор Избранного	Создает список избранных каналов (режим DVB-T) (стр. 31)
		Список каналов	Пропускает ненужные каналы или редактирует их (стр. 31, 33)
		Автонастройка	Автоматически устанавливает все каналы DVB-Т или аналоговые каналы (стр. 32, 33)
		Ручная настройка	Вручную устанавливает телевизионные каналы (стр. 32, 33)
		Обновить список каналов	Обновляет список каналов без изменения заданных настроек (режим DVB-T) (стр. 32)
		Сообщение о нов. канале	Выбирает, выводить ли на экран уведомление при обнаружении нового канала (режим DVB-T) (Выкл. / Вкл.) (стр. 32)
		Состояние сигнала	Проверяет состояние сигнала DVB-T (стр. 32)
		Добавить ТВ- сигнал	Добавляет режим телевизора • Данная функция доступна, если Вы пропускаете какие-либо режимы, чтобы выполнить "Автонастройка" при первом использовании телевизора. • Для управления данной функцией обратитесь к пункту "Автонастройка" при первом использовании телевизора (стр. 11).
		Язык меню	Изменяет язык для экранных индикаций (English / Русском)
	Язык	Предпочтение Аудио 1 / 2	Выбирает предпочтительный язык для режима мультиаудио DVB-T (в зависимости от вещательной компании)
		Предпочт. Субтитры 1 / 2	Выбирает предпочтительный язык для субтитров DVB-T (в зависимости от вещательной компании) Ф Для отображения субтитров (стр. 13)
овки		Предпочтение Телетекст	Выбирает предпочтительный язык телетекста каналов DVB-T (в зависимости от вещательной компании)
Устан	йки экрана	Предпочт. Тип Субтитров	Выбирает тип субтитров (Стандарт / Для слабослышащих) Параметр "Для слабослышащих" облегчает понимание и просмотр субтитров DVB-T (в зависимости от вещательной компании). Приоритет отдается параметру "Предпочт. Субтитры 1 / 2" в пункте "Язык".
		Телетекст	Режим отображения телетекста (TOP (FLOF) / Список) (стр. 18)
		Телетекст (набор символов)	<ul> <li>Выбирает язык телетекста (Запад / Восток 1 / Восток 2)</li> <li>Запад: английский, французский, немецкий, греческий, итальянский, испанский, шведский, турецкий и т.д.</li> <li>Восток 1: чешский, английский, эстонский, патышский, румынский, русский, украинский и т.д.</li> <li>Восток 2: чешский, венгерский, патышский, польский, румынский и т.д.</li> </ul>
		Гид по умолчанию	При нажатии кнопки GUIDE выбирает тип функции ТВ Гид по умолчанию (Список каналов / ТВ Гид) ТВ Гид : Доступна электронная программа передач (EPG). ● Для использования EPG ⇒ стр. 17 Список каналов : EPG недоступна, и вместо нее будет отображен список каналов.
	астр	Метки входа	Отмечает или пропускает каждый входной разъем (стр. 35)
	Ŧ	Тайм-аут баннера	Задает время отображения информационного баннера на экране (стр. 14) (нет отображения / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 секунд)
		Таймер игры	Установите в положение "Вкл." для отображения непрерывного отсчета времени, проведенного в режиме игры, каждые 30 минут (Выкл. / Вкл.) Эта функция доступна, когда для пункта "Режим просмотра" выбрана опция "Игра" (стр. 25).
		Режим Радио	Настраивает таймер автоматического выключения экрана, когда выбран радиоканал (Выкл. / 5 / 10 / 15 / 20 секунд) Звук остается активным даже при выключенном экране. Чтобы включить экран, нажмите любую кнопку. Данная функция эффективно снижает потребление электроэнергии при прослушивании радиоканалов.
	Обы	чный интерфейс	Позволяет просматривать платные телеканалы (стр. 36)

Меню	ню Пункт		о Пункт		Настройки / Конфигурации (варианты)		
	어무	Начальные установки	Сбрасывает все установки до исходного состояния (стр. 37)				
	ое ме	Обновление системы	Загружает в телевизор новое программное обеспечение (стр. 38)				
	темн	Лицензия прогр.	Отображает лицензионную информацию программного обеспечения				
	Ö	Системная информация	Отображение системной информации этого телевизора				
		Система цвета AV	Выбирает оптимальную систему цветности, основываясь на видео сигналах в режиме аудио-видео (Авто / PAL / SECAM / M.NTSC / NTSC)				
F	Другие настройки	Авто Режим ожидания	<ul> <li>Задает время автоматического перехода телевизора в режим ожидания, если не выполняется никаких операций в течение указанного периода (Выкл. / 2 часа / 4 часа)</li> <li>На эту функцию не повлияет установка карты SD в слоте.</li> <li>Автоматическое переключение входа при подсоединенном оборудовании влияет на эту функцию – происходит сброс отсчета времени.</li> <li>За 3 минуты до перехода в режим ожидания появится уведомление.</li> </ul>	иин			
анов		Энергосохр.	Уменьшает яркость изображения для экономии потребления электроэнергии (Выкл. / Вкл.)	функ			
Уст		Другие настройк	Другие настройк	Другие настройк	Режим 16:9 Overscan	Выбор области экрана для отображения изображения (Выкл. / Вкл.) Вкл.: увеличивает изображение, чтобы скрыть его края Выкл.: отображает изображение оригинального размера • Установите в положение "Вкл.", если на краях экрана образуются помехи. • Данная функция доступна, когда выбран формат "16:9". • Эта функция может быть запомнена отдельно для сигналов SD (стандартного разрешения) и HD (высокого разрешения).	Как использовать меню
				Часовой пояс	<ul> <li>Настраивает время</li> <li>Время будет скорректировано по Гринвичу.</li> <li>Выберите пункт "Авто", чтобы настроить время автоматически в соответствии с Вашим регионом.</li> </ul>	И	
				Настройки входа DVI	<ul> <li>Вручную изменяет уровень черного в изображении в режиме входа HDMI с входным сигналом DVI (Нормальный / Полный)</li> <li>При выводе на экран входного сигнала DVI с внешнего оборудования, особенно с ПК, уровень черного может не соответствовать настройке. В этом случае выберите "Полный".</li> <li>Уровень черного для входного сигнала HDMI будет настроен автоматически.</li> </ul>	гельные функци	
				T Ę			

В режиме карты SD отображается другое меню (стр. 39 - 43).
Могут быть выбраны только доступные пункты.

۲

Дополнительные функции

Настройка и редактирование каналов

()

Вы можете выбрать автонастройку, задать списки избранных каналов, пропустить ненужные каналы и т.д.



۲

( )

# Меню настройки DVB-T

( )



31

۲





( )

# Меню аналог. настройки

۲

Список каналов Пропуск ненужных каналов / редакти	рование каналов (изменение названия, перемещение)
Выберите канал и покажите / скройте	
Список аналоговых каналов Список аналоговых каналов Список аналоговых каналов Список аналоговых каналов Список аналоговых каналов Список аналогования каналов Список аналов Список аналов Список аналов Вы можете также редактировать каждый канал в Список Позик Список аналов Вы можете также редактировать каждый канал в Список Позик Список аналов Выберите канал для редактирования и: Список аналов Выберите канал для Список аналов Список	казать / скрыть ∴ показать ic скрыть ic
<ul> <li>Для перемещения позиции канала</li></ul>	те новую позицию
• Чтобы изменить название канала → В	Сохранить
Редактировать имя канала Имя К Ц Ч Ш Щ Б Ш Б ЭЮ Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Щ Б Ш Б ЭЮ Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Щ Б Ш Б ЭЮ Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б ЭО Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Б Ш Б Э О Я 0 1 2 3 4 6 7 8 0 х Ц Ч Ш Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Б Ц Б В 0 8 0 8 0 Х Ц Ч Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц Ц	<ul> <li>выбор кетик</li> <li>установить Сохранить</li> <li>Установка символов</li> <li>Вы можете установить символы, используя цифровые кнопки (стр. 23).</li> </ul>
• Если ВКМ подсоединен только с помощью кабеля RI	F, редактируйте "VCR".
Автонастройка Автоматическая настройка	всех аналоговых каналов
Начните автонастройку Установки вып	олняются
Автонастройка Аналоговая Все аналоговые настройки будут удалены Нечеть автонастройку воссе аналоговые настройки будут удалены Нечеть автонастройку воссе воссе воссе воссе воссе воссе и соссе воссе воссе и соссе воссе и соссе воссе воссе воссе и соссе воссе воссе воссе и соссе воссе	Автоматическая перенастройка всех аналов, принимаемых в данном регионе.
<ul> <li>Все предыдущие установки настройки стираются.</li> <li>Когда операция завершена, отобразится канал, нахо</li> <li>Поиск выполняется в порядке возрастания: от нижни время этого процесса, добавляются в список (см. вы</li> <li>Если настройка выполнена не полностью ⇒ "Ручная</li> </ul>	одящийся на позиции канала "1". их каналов к верхним. Каналы, принимаемые во ше). настройка" (см. ниже)
Ручная настройка Ручная настройка аналог	овых каналов
Аналоговая ручная настройка 1 ВВС1 СНЗЗ Точная настройка • • • • Ручная настройка 2 99 21 • 41 Система звука 6 - 5MHz Система цвета Авто В: 5-	Точная настройка • Используйте для выполнения незначительных регулировок при настройке отдельного канала (на который влияют погодные условия и т.п.) Ручная настройка После автоматической установки настройте аналоговые каналы вручную. • Настройте пункты "Система звука" и "Система цвета", а затем выполните указанную операцию. Пункт "Система цвета" обычно следует устанавливать в положение "Авто". • Если ВКМ подсоединен только с помощью кабеля RF, выберите позицию программы "0".
Disceptific flooring         Bildepute kanala         Bildepute kanala           1         2         3         4         5         6         7         8         9         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0 <t< td=""><td>ЭТ ПОИСК и сохранение</td></t<>	ЭТ ПОИСК и сохранение
	•••

۲

Настройка и редактирование каналов

# Блокировка от детей

Вы можете заблокировать определенные программы / разъемы входа AV и контролировать их просмотр. Когда выбрана заблокированная программа / вход, появляется сообщение; введя номер PIN-кода, Вы можете выполнять просмотр.



۲

( )

# Метки входа

Для облегчения идентификации и выбора режима входа Вы можете отметить каждый входной разъем или пропустить разъем, который не подсоединен ни к какому оборудованию.

• Для выбора режима входа см. 🔶 стр. 20



Блокировка от детей Метки входа

 $\bigcirc$ 

( )

# Использование обычного интерфейса

С помощью меню модуля обычного интерфейса Вы можете перейти к программам, которые содержатся в модулях обычного интерфейса (CI).

• В некоторых странах и регионах данная функция может быть недоступна.

Хотя благодаря модулю CI Вы сможете пользоваться некоторыми службами, производитель все же не гарантирует, что данный телевизор будет поддерживать все сервисы (например - платное телевидение). Пожалуйста, используйте только модуль CI, утвержденный вещательной компанией.

Для получения дополнительной информации об условиях предоставления услуг обращайтесь за помощью к Вашему местному дилеру Panasonic или в вещательную компанию.

### Предостережение

( )

- Каждый раз при подсоединении или отсоединении модуля СI выключайте переключатель питания Вкл. / Выкл.
- Если карта просмотра и устройство для чтения карт поставляются в комплекте, сначала подключите устройство для чтения карт, а затем вставьте в него карту.
- Вставьте модуль в надлежащем направлении.

# Перед использованием слота СІ снимите крышку. Вставьте или извлеките прямо и полностью Модуль СІ Боковая сторона телевизора

Слот СІ

- Вставка модуля СІ (дополнительная функция)
- Указания, которые отображаются на экране, зависят от содержания выбранного Вами модуля СІ.
   Как правило, платные каналы становятся доступными. Следуйте инструкциям на экране.
- Если платные каналы все еще недоступны, выполните следующие действия.
- Для получения дополнительной информации см. руководство по эксплуатации модуля СІ или обратитесь к вещательной компании.



( )

# Начальные установки (сброс установок)

Возвращает телевизор к его первоначальному состоянию, то есть нет настроенных программ. Сбрасываются все установки (каналы, изображение, качество звука и т.п.).



۲

۲

 $( \blacklozenge )$ 

# Обновление программного обеспечения телевизора

Время от времени может появляться новая версия программного обеспечения, которую Вы можете загрузить, чтобы повысить производительность и улучшить работу Вашего телевизора. Если канал содержит информацию об обновлении, на экран выводится соответствующее уведомление. Эта функция доступна в режиме DVB-T.

 Для загрузки ⇒ Вы можете обновлять программное обеспечение как автоматически, так и вручную.



( )

( )



# Использование медиаплеера Просмотр с SD-карты (VIERA IMAGE VIEWER)

Режим фото: просмотр фотоснимков, полученных с помощью цифровой камеры.

Режим видео: воспроизведение видеозаписей, записанных с помощью цифровой видеокамеры.

При использовании этих функций из выходных аудиоразъемов поступает аудиосигнал, однако видеосигналы не являются выходными.

- Индикация "Дата" показывает дату съемки, выполненной цифровым фотоаппаратом, цифровой видеокамерой или цифровым записывающим устройством. "\*\*/\*\*/\*\*\*\* отображается для файлов, которые не имеют сохраненной даты.
- Относительно подробностей о SD-карте -> стр. 52



 $\bigcirc$ 

tx lr 32 x20 ru xxxx 2 pa30-43.indd 39

( )

### Режим фото

В режиме фото считываются все файлы на карте с расширением ".jpg". Вставьте SD-карту, а затем выберите "Режим фото" (стр. 39)

Отображение ошибки (изображение не загружается и т.п.)

- Отображаются миниатюры всех фотографий на SD-карте.
- Для изменения фоновой музыки
- "Настройка фото" (см. ниже)

Ла

Для отображения информации о выделенной фотографии

INFO



копичество

файлов

(миниатюры - все изображения)

По одному - фотографии отображаются по одной. Выберите фотографию, которую требуется просмотреть



Для отображения / скрытия инструкций → INFO

 Управление режимом просмотра По одному К предыдущей фотографии



Для отображения / скрытия инструкций

- Повернуть на 90° (по часовой стрелке) Для возвращения к миниатюрам →

количество групп

имя папки, дата

ипи месян

G

( )

(По одному)

Инструкц Показ слайдов - показ слайдов закончится на той же миниатюре, с которой он начался.



- выбор

 $\wedge$ 

( )

Запуск показа слайдов

- Для паузы (возврата к просмотру по одному) -

 Для возвращения к миниатюрам → G



# Режим видео

Режим видео поддерживает форматы файлов AVCHD и MPEG2.

Доступ к режиму "Видео" (стр. 39)

Отображение ошибки (заголовки не удалось загрузить и т.п.)



(миниатюры - просмотр заголовков)

Воспроизведение с просмотра заголовка Начинается воспроизведение выбранного заголовка.

Выберите заголовок Запустите воспроизведение

Пвыбог

( )

бор	

Отображаются миниатюры заголовков видеозаписей на SD-карте.

Если заголовок выделен, начинается предварительный просмотр (если заголовок поддерживает предварительный просмотр).

• Для выключения предварительного просмотра "Настройка видео" (стр. 43)

 Для отображения информации о выделенном. заголовке

VCHI 1/1

**Frip** 



Пат

формат файла номер файла / общее количество файлов

Использование медиаплеера

# Воспроизведение с выбранной сцены в заголовке

Воспроизведение начинается с выбранной сцены и продолжается до конца заголовка. Выберите заголовок Выберите сцену для начала воспроизведения



• Для повтора воспроизведения 🔶 "Настройка видео" (стр. 43) • Для отображения информации о выделенной сцене



 $\bigcirc$ 

41

 $( \bullet )$ 



( )

۲



# (Примечание)

( )

 Структура названий заголовков и сцен может отличаться в зависимости от используемой цифровой видеокамеры. В этом случае заголовки и сцены могут отображаться неправильно.

# Функции VIERA Link

# VIERA Link "HDAVI Control™"

Используйте дополнительные возможности взаимодействия с продуктами Panasonic, оборудованными функцией "HDAVI Control".

Этот телевизор поддерживает функцию "HDAVI Control 5".

Соединение с оборудованием, таким как записывающее устройство DIGA, видеокамера HD, домашний кинотеатр, усилитель и прочее, с помощью кабелей HDMI позволяет Вам автоматически связывать их. Эти функции доступны для моделей, имеющих "HDAVI Control" и "VIERA Link".

- В зависимости от версии HDAVI Control оборудования некоторые функции недоступны. Проверьте, пожалуйста, версию HDAVI Control подсоединенного оборудования.
- Мы разработали и внедрили уникальную функцию VIERA Link "HDAVI Control", которая основана на функциях управления HDMI, известного отраслевого стандарта HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Однако ее функционирование с оборудованием других производителей, которое поддерживает стандарт HDMI CEC, не гарантируется.
- Информацию об оборудовании см. в конкретных руководствах. Относительно соответствующего оборудования Panasonic проконсультируйтесь с Вашим местным дилером Panasonic.

# Краткий обзор функций

Подсоединенное оборудование с функцией VIERA Link Функции	DIGA рекордер*1	DVD плеер / Проигрыватель дисков Blu-ray*1	Видеокамера HD / Фотокамера LUMIX*1	Домашний кинотеатр*²	Домашний кинотеатр для проигрывания дисков Blu-ray <sup>*2</sup>	Усилитель*2
Загрузка каналов	O*4	-	-	-	-	-
Удобное воспроизведение	0	0	0	O*7	O*7	-
Совместное вкл.	0	0	0	0	0	-
Совместное выкл.	0	0	0	0	0	0
Уменьшение ненужного энергопотребления в режиме ожидания	0*5	0*5	-	-	O*5	-
Автоматический переход в режим ожидания для ненужного оборудования	O*3	O*3	-	O*8	O*3 *8	O*3
Пауза программы в прямой трансляции	O*4 *6	-	-	-	-	-
Прямая запись с телевизора	O*4	-	-	-	-	-
Управление меню подсоединенного оборудования с помощью дистанционного управления VIERA	O*3	O*3	O*3	O*3	O*3	-
Контроль акустических систем	-	-	-	0	0	0

( )

\*1: только для соединений HDMI

\*2: HDMI соединения и выходные аудио соединения

- \*3: доступно для оборудования, имеющего функцию "HDAVI Control 2 или более поздней версии"
- \*4: доступно для оборудования, имеющего функцию "HDAVI Control 3 или более поздней версии"
- \*5: доступно для оборудования, имеющего функцию "HDAVI Control 4 или более поздней версии"
- \*6: доступно для записывающего устройства DIGA, имеющего HDD
- •7: при воспроизведении диска
- \*8: за исключением просмотра диска

 $( \bullet )$ 

 $( \blacklozenge )$ 



 Для использования DIGA рекордера / DVD плеера / Проигрывателя дисков Blu-ray / HD видеокамеры / Фотокамеры LUMIX



DIGA рекордер / DVD плеер / Проигрыватель дисков Blu-ray / HD видеокамера / Фотокамера LUMIX с функцией VIERA Link



\*9: Если подключенное оборудование обладает функцией "HDAVI Control 5", нет необходимости использовать данный аудиокабель (оптический цифровой аудиокабель или кабель RCA). В этом случае подсоедините оборудование к разъему телевизора HDMI2 с помощью кабеля HDMI.

### Примечание

( )

- Эта функция может работать несоответствующим образом в зависимости от подсоединенного оборудования.
- DIGA рекордер / DVD плеер / Проигрыватель дисков Blu-ray / HD видеокамеру / Фотокамеру LUMIX с функцией VIERA Link следует подсоединять к разъему HDMI1, HDMI2 или HDMI3 с помощью кабеля HDMI.
- Домашний кинотеатр / домашний кинотеатр для проигрывания дисков Blu-ray / усилитель следует подсоединять к разъему HDMI1, HDMI2 или HDMI3 с помощью кабеля HDMI и/или оптического цифрового аудиокабеля или кабеля RCA для выходного аудиосигнала с телевизора.
- Используйте полнопроводной HDMI-совместимый кабель. HDMI-несовместимый кабель не может использоваться.

Номер изделия рекомендуемого кабеля HDMI производства Panasonic:

• RP-CDHS15 (1,5 м) • RP-CDHS30 (3,0 м) • RP-CDHS50 (5,0 м)

# Подготовка

- Подсоедините оборудование, поддерживающее VIERA Link.
- Настройте подсоединенное оборудование. Прочитайте руководство по эксплуатации оборудования.
   Для обеспечения оптимальной записи может потребоваться настройка записывающего устройства.
- Относительно подробностей прочитайте руководство по эксплуатации записывающего устройства.
- Настройте телевизор 
   После выполнения соединений включите оборудование, а затем включите телевизор. Установите режим входа HDMI1, HDMI2 или HDMI3 (стр. 20) и убедитесь в том, что изображение отображается правильно.

Эта настройка должна выполняться каждый раз при возникновении следующих условий:

 В первый раз • при добавлении или повторном подсоединении оборудования • при изменении установок ۲

Функции VIERA Link

45

# Функции VIERA Link

# Доступные функции

# Загрузка каналов

В записывающее устройство можно загрузить настройки каналов.

# Удобное воспроизведение

Автоматическое переключение входа - когда работает подсоединенное оборудование, режим входа переключается автоматически.

### Совместное вкл.

Для использования этой функции установите пункт "Совместное вкл." в положение "Вкл." в Меню установок ⇒ "Совместное вкл." (стр. 27)

Когда подсоединенное оборудование начинает воспроизведение или активизирован прямой навигатор / функциональное меню для оборудования, телевизор автоматически включается. (Только когда телевизор находится в режиме ожидания.)

# Совместное выкл.

Для использования этой функции установите пункт "Совместное выкл." в положение "Вкл." в Меню установок 
⇒ "Совместное выкл." (стр. 27)

Когда телевизор установлен в режим ожидания, подсоединенное оборудование также автоматически устанавливается в режим ожидания.

 Эта функция будет работать, даже если телевизор автоматически переходит в режим ожидания с помощью таймера отключения или функции автоматического режима ожидания.

Эконом. режим ожидания Уменьшение ненужного энергопотребления в режиме ожидания

Установите опцию Эконом. режим ожидания в положение "Вкл." в Меню установок для использования этой функции

"Эконом. режим ожидания" (стр. 27)

Энергопотребление подсоединенного оборудования в режиме ожидания контролируется в сторону повышения или понижения синхронно с состоянием включения / выключения телевизора для уменьшения энергопотребления.

При установке телевизора в режим ожидания подсоединенное оборудование автоматически устанавливается в режим ожидания, и энергопотребление подсоединенного оборудования в режиме ожидания автоматически минимизируется.

При включении телевизора подсоединенное оборудование все еще находится в режиме ожидания, но энергопотребление повышается для обеспечения возможности быстрого включения.

 Эта функция эффективна, если подсоединенное оборудование может изменять энергопотребление в режиме ожидания и если оно установлено на более высокое потребление.

Эта функция будет работать, когда опция "Совместное выкл." установлена в положение "Вкл.".

Интеллект. режим ожид. Автоматический переход в режим ожидания для ненужного оборудования

Установите опцию Интеллект. режим ожид. в положение "Вкл. (с напоминанием)" или "Вкл. (без напоминания)" в Меню установок для использования этой функции ⇒ "Интеллект. режим ожид." (стр. 27)

При включенном телевизоре подсоединенное оборудование, которое не просматривается или не используется, автоматически переходит в режим ожидания для уменьшения энергопотребления. Например, при переключении входного режима с HDMI, когда установка Выбор динамика изменена на "TV" (за исключением просмотра диска).

- Если Вы выбрали опцию "Вкл. (с напоминанием)", отобразится экранное сообщение, уведомляющее о начале работы этой функции.
- Эта функция может работать несоответствующим образом в зависимости от подсоединенного оборудования. В случае необходимости установите в положение "Выкл.".

۲

( )

Доступные функции (Использование меню VIERA Link)



47

 $\bigcirc$ 

( )

# VIERA Link "HDAVI Control™"

Доступные функции (Использование меню VIERA Link)



۲

48

( )

# Доступные функции (Использование меню VIERA Link)



Для получения звука с DIGA проигрывателя с многоканальным звучанием подсоедините кабель HDMI от DIGA проигрывателя к усилителю (стр. 45).

#### (Примечание

( )

- Эти функции могут работать несоответствующим образом в зависимости от подсоединенного оборудования.
- Изображение или звук могут быть недоступны первые несколько секунд, когда переключается режим вхола
- Удобное воспроизведение может быть доступно при использовании пульта дистанционного управления домашнего кинотеатра, домашнего кинотеатра для проигрывания дисков Blu-ray или усилителя. Прочитайте руководство по эксплуатации оборудования.
- "HDAVI Control 5" является новейшим стандартом (по состоянию на декабрь 2009 г.) для оборудования, совместимого с управлением HDAVI. Этот стандарт совместим с традиционным HDAVI-оборудованием.

( )

 $\bigcirc$ 

# Внешнее оборудование

Эти схемы показывают наши рекомендации по подсоединению телевизора к различному оборудованию. Относительно других соединений примите во внимание инструкции для каждого оборудования, нижеприведенную таблицу и технические характеристики (стр. 59).



#### Типы оборудования, которое можно подсоединить к каждому разъему MONITOR AV1 IN DIGITAL ноті Разъем AV2 IN OUT AUDIO OUT AV3 IN (Боковая сторона Запись / Воспроизведение телевизора) (оборудование) 1 2 3 Для записи / воспроизведения видеокассет / DVD (BKM / Ο $\bigcirc$ проигрыватель DVD) Для просмотра DVD (DVD плеер) $\bigcirc$ $\cap$ $\cap$ Для просмотра изображений с видеокамеры (Видеокамера) 0 Ο Ο Ο Для просмотра спутникового телевещания (Спутниковый 0 0 0 приемник) $\overline{O}$ 0 Ο $\overline{O}$ Для игр (Игровая приставка) Для использования усилителя с акустической системой $\overline{\bigcirc}$ $\cap$ 0\* $\overline{\mathbb{C}}$ VIERA Link $\cap$

( )

( )

50 : Рекомендуемое подсоединение \*1: параметр доступен, если усилитель обладает функцией обратного аудиоканала (ARC)





# Техническая информация

# Стерео / Двуязычный выбор звуковых установок (аналоговый режим)

©/∇ [/]

# Во время приема стерео / двуязычных звуковых систем выходные режимы аудиосигнала можно выбрать, нажав кнопку Стерео / Двуязычный выбор звуковых установок.

Аудиосигнал	STEREO	MAIN I	SUB II	MONO
Индикатор режима	0	I	П	$\bigtriangledown$

# NICAM ......Используется в Новой Зеландии, Сингапуре, Гонконге и т.д.

	,			
Тип вещания	Обычное вещание (Стандартный аудиосигнал)	Обычное + NICAM MONO I (MAIN I )	NICAM STEREO	NICAM DUAL MONO (MAIN I / SUB II )
Индикатор режима	Индикатор отсутствует ↔ ▽	$I \leftrightarrow \nabla$	$\heartsuit \leftrightarrow \bigtriangledown$	ı → ∎ ↓ ▽ ↓
A2 (German)	Спользуется в Австр	ралии, Малайзии и т.д.		
Тип вещания	Обычное вещание (Стандартный аудиосигнал)	BILINGUAL или DUAL MONO: MAIN I / SUB II	STEREO	
Индикатор режима	Индикатор отсутствует → ▽	Ι ↔ Ι	$\heartsuit \nleftrightarrow \bigtriangledown$	

 Если стереосигнал слабый, условия приема не являются оптимальными либо выполняется автоматическое переключение STEREO:MONO, рекомендуется переключиться с STEREO на MONO.

 Даже если содержимое принимающегося сигнала изменяется, режим выбора остается неименным.
 Если условия приема ухудшаются, прослушивание будет более удобным при выборе режима MONO с помощью кнопки "Стерео / Двуязычный выбор звуковых установок".

( )

 Сигнал DUAL, который также называется DUAL MONO или BILINGUAL, в данный момент не транслируется в некоторых странах.

 $(\clubsuit)$ 

 $( \blacklozenge )$ 

# Подсоединение HDMI

HDMI (мультимедийный интерфейс высокой четкости) является первым в мире полностью цифровым бытовым аудио-видео интерфейсом, совместимым с сигналами несжатого формата. Интерфейс HDMI позволяет Вам наслаждаться цифровыми изображениями высокой четкости и высококачественным звуком с помощью подсоединения телевизора и оборудования. Совместимое с интерфейсом HDMI оборудование (\*1), снабженное выходным разъемом HDMI или DVI, например, DVD плеер, телеприставка или игровое оборудование, может быть подсоединено к разъему НDMI с помощью HDMI-совместимого (полнопроводного) кабеля. Относительно подсоединений см. раздел "Внешнее оборудование" (стр. 50, 51). Применимые функции HDMI Входной аудио сигнал : 2-кан. линейная ИКМ (частоты дискретизации - 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц) Входной видео сигнал : 4 80i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i и 1080p "Поддерживаемые форматы входных видеосигналов" (стр. 54) Сопоставьте настройки выходных сигналов цифрового оборудования. Входной сигнал ПК: "Поддерживаемые форматы входных видеосигналов" (стр. 54) Сопоставьте настройки выходного сигнала ПК. VIERA Link (HDAVI Control 5): → "VIERA Link" (crp. 44) Обратный аудиоканал (\*2) (только разъем HDMI2) Соединение DVI Если внешнее оборудование имеет только выход DVI, подсоедините разъем HDMI с помощью кабеля с адаптером с DVI на HDMI (\*3). Когда используется кабель с адаптером с DVI на HDMI, подсоедините аудио кабель к входному аудио разъему (HDMI1 / 2: используйте аудиоразъемы AV2 / HDMI3: используйте аудиоразъемы AV3). Примечание Аудио установки могут быть выполнены на экране меню "Вход HDMI1 / 2 / 3". (стр. 27) Если подсоединенное оборудование имеет функцию регулировки формата изображения, то установите формат изображения на значение "16:9". Эти соединители HDMI являются соединителями "Типа А". Эти соединители HDMI совместимы с системой защиты авторских прав HDCP (High-Bandwidth Digital) Content Protection). Оборудование, не имеющее выходных цифровых разъемов, может быть подсоединено к входным разъемам "COMPONENT" или "VIDEO", чтобы получать аналоговые сигналы. ● Этот телевизор оснащен технологией HDMI™. (\*1): На оборудовании, совместимом с интерфейсом HDMI, отображается логотип HDMI. (\*2): Функция обратного аудиоканала (ARC) посылает цифровые сигналы по кабелю HDMI. (\*3): Обратитесь в Ваш местный магазин по продаже цифрового оборудования.

# Подсоединение ПК

ПК можно подключить к данному телевизору таким способом, чтобы видео- и аудиосигнал с компьютера поступал на телевизор.

- По́ддерживаемые форматы входных сигналов с ПК: частота горизонтальной развертки от 31 до 69 кГц; частота вертикальной развертки - от 59 до 86 Гц. Более 1024 сигнальных линий может привести к неправильному изображению.
- Адаптер ПК не требуется для 15-контактного разъема D-sub, совместимого с DOS/V.

### (Примечание)

- Некоторые модели ПК невозможно подключить к данному телевизору.
- При использовании ПК задайте самое высокое качество цветопередачи.
- Для получения дополнительной информации о применимых сигналах ПК см. стр. 54.
- Макс. разрешение экрана

	4:3	1024 × 768 пикселей
ΦυρΜαι	16:9	1366 × 768 пикселей

# Сигнал с 15-контактного разъема D-sub

	Контакт №	Название сигнала	Контакт №	Название сигнала	Контакт №	Название сигнала
	1	R	6	GND (заземление)	1	NC (не подсоединен)
380	2	G	7	GND (заземление)	12	NC (не подсоединен)
<b>494</b>	3	В	8	GND (заземление)	13	HD
5"6)	4	NC (не подсоединен)	9	NC (не подсоединен)	14	VD
	5	GND (заземление)	10	GND (заземление)	15	NC (не подсоединен)

Гехническая информация

 $( \blacklozenge )$ 

53

# Техническая информация

# Поддерживаемые форматы входных видеосигналов

### COMPONENT (Y, PB/CB, PR/CR), HDMI

\* Значок: Применимый входной сигнал

Название сигнала	COMPONENT	HDMI
525 (480) / 60i	*	*
525 (480) / 60p	*	*
625 (576) / 50i	*	*
625 (576) / 50p	*	*
750 (720) / 60p	*	*
750 (720) / 50p	*	*
1125 (1080) / 60i	*	*
1125 (1080) / 50i	*	*
1125 (1080) / 60p		*
1125 (1080) / 50p		*
1125 (1080) / 24p		*

# ПК (от 15-конт. D-sub)

Применяемый входной сигнал для компьютеров обычно совместим со стандартной синхронизацией VESA.

Название сигнала	Частота горизонтальной развертки (кГц)	Частота вертикальной развертки (Гц)
640 × 400 @70 Гц	31,47	70,07
640 × 480 @60 Гц	31,47	59,94
640 × 480 @75 Гц	37,50	75,00
800 × 600 @60 Гц	37,88	60,32
800 × 600 @75 Гц	46,88	75,00
800 × 600 @85 Гц	53,67	85,06
852 × 480 @60 Гц	31,44	59,89
1024 × 768 @60 Гц	48,36	60,00
1024 × 768 @70 Гц	56,48	70,07
1024 × 768 @75 Гц	60,02	75,03
1024 × 768 @85 Гц	68,68	85,00
1280 × 1024 @60 Гц	63,98	60,02
1280 × 768 @60 Гц	47,70	60,00
1366 × 768 @60 Гц	48,39	60,04
Macintosh13" (640 × 480)	35,00	66,67
Macintosh16" (832 × 624)	49,73	74,55
Macintosh21" (1152 × 870)	68,68	75,06

# **ПК** (от разъема HDMI) синхронизацией HDMI.

Применяемый входной сигнал для компьютеров обычно совместим со стандартной

Название сигнала	Частота горизонтальной развертки (кГц)	Частота вертикальной развертки (Гц)
640 × 480 @60 Гц	31,47	60,00
750 (720) / 60p	45,00	60,00
1125 (1080) / 60p	67,50	60,00

### (Примечание)

• Сигналы, не соответствующие приведенным выше характеристикам, могут высвечиваться неправильно.

Приведенные выше сигналы переформатируются для оптимального просмотра на Вашем дисплее.

 Компьютерный сигнал увеличивается или сжимается для отображения на дисплее, что может привести к недостаточной четкости отображения мелких деталей.

( )

 $( \bullet )$ 



# Карта SD

Используйте карту SD, которая отвечает стандартам SD. Иначе это может привести к неисправности телевизора.



# Предостережения относительно обращения с картами

- Не удаляйте карту, когда аппарат обращается к данным (это может повредить карту или аппарат).
- Не прикасайтесь к разъемам на задней стороне карты.
- Не подвергайте карту воздействию сильного давления или ударам.
- Вставляйте карту в правильном направлении (в противном случае карта может быть повреждена).
- Электрические помехи, статическое электричество или неправильная операция могут повредить данные или карту.
- Регулярно выполняйте резервное копирование сохраненных данных, чтобы избежать их потери в случае повреждений или неправильной работы телевизора. (Компания Panasonic не несет ответственности ни за какие ухудшения или повреждения записанных данных.)

### Формат данных для просмотра на карте SD

- : Неподвижные изображения, записанные с помощью цифровых фотоаппаратов, совместимых с Φοτο файлами JPEG стандартов DCF\* и EXIF Формат данных - основной формат JPEG (субдискретизация 4:4:4, 4:2:2 или 4:2:0) Разрешение изображения – от 8 × 8 до 30 719 × 17 279 пикселей
- : Файлы, совместимые со стандартами SD-Video версии 1.2 [MPEG-2 (формат PS)] и AVCHD, с аудио • Видео форматом либо MPEG-1/Layer-2, либо Dolby Digital

(Данные, модифицированные с помощью ПК, могут отображаться неправильно.)

- Формат карты
- Карта SDXC exFAT Карта SDHC / карта SD FAT16 или FAT32
- Совместимые типы карт (максимальная емкость): SDXC-карта (64 Гб), SDHC-карта (32 Гб), SD-карта (2 Гб), карта miniSD (2 Гб) (требуется адаптер карты miniSD)
- Если вставлена miniSD карта, вставьте / выньте ее вместе с адаптером.
- Проверьте последнюю информацию о типе карты на следующем веб-сайте. (Только английский язык) http://panasonic.jp/support/global/cs/

\*DCF (Design rule for camera file system): Единый стандарт, выработанный ассоциацией Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

# Примечание

( )

- Форматируйте карту с помощью записывающего оборудования.
- Изображение может отображаться на этом телевизоре неправильно в зависимости от используемого записывающего оборудования.
- Для отображения может потребоваться некоторое время, если имеется много файлов и папок.
   Эта функция не может отображать файлы Motion JPEG и неподвижные изображения, не соответствующие формату JPEG (например, TIFF, BMP).
- Данные, модифицированные с помощью ПК, могут не отображаться.
- Изображения, импортированные с ПК, должны быть совместимы со стандартами EXIF (Exchangeable Image File) 2.0, 2.1 и 2.2.
- Частично поврежденные файлы могут отображаться с уменьшенным разрешением.
- Имена папки и файла могут отличаться в зависимости от используемой цифровой видеокамеры.
- Нельзя использовать двухбайтовые символы или специальные коды.
- В случае переименования файлов или папок карта может стать непригодной к использованию на данном аппарате.

#### Экранная индикация

tx lr 32 x20 ru xxxx 3 pa44-60.indd 55

Сообщение	Значение / действие	
Ошибка файла	<ul> <li>Файл поврежден или не читается.</li> <li>Аппарат не поддерживает этот формат. (Относительно применимых форматов и данных см. выше.)</li> </ul>	0.00
Проверьте SD-карту	<ul> <li>Имеются проблемы со вставленной картой SD.</li> </ul>	
SD-карта не вставлена	<ul> <li>Проверьте правильность установки SD-карты.</li> </ul>	F
Нет файлов для воспроизведения	• На карте нет данных.	
Эта операция невозможна	• Ваша операция недоступна.	F
		$\cdot$

Техническая информация

ехническое описание

 $( \blacklozenge )$ 

# Уход

Сначала отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.

# Экран, корпус, подставка

 $(\mathbf{\Phi})$ 

# Регулярный уход:

Аккуратно протрите поверхности экрана, корпуса или подставки мягкой тканью для удаления следов грязи и отпечатков пальцев.

# Для сильных загрязнений:

Смочите мягкую ткань водой или разведенным нейтральным моющим средством (1 часть на 100 частей воды). Выжмите ткань и протрите поверхность. Удалите остатки влаги.

### Предостережение

- Не используйте жесткую ткань и не трите поверхность слишком сильно. Это может привести к царапинам на поверхности.
- Не позволяйте телевизору контактировать с жидкостью. Жидкость внутри телевизора может привести к выходу его из строя.
- Не позволяйте телевизору контактировать с средствами против насекомых, растворителями и другими агрессивными жидкостями. Это может испортить поверхность или привести к отслоению краски.
- С поверхностью экрана следует обходиться особенно осторожно, поскольку она может быть легко повреждена. Не стучите и не царапайте поверхность ногтями и другими твердыми предметами.
- Не позволяйте поверхности телевизора и подставки контактировать с резиной или ПВХ-содержащими веществами длительное время. Это может испортить поверхность.

# Сетевой шнур и вилка

Регулярно протирайте шнур и штепсельную вилку сухой и мягкой тканью. Влага и пыль могут привести к пожару или поражению электрическим током.

( )

 $(\clubsuit)$ 

 $( \blacklozenge )$ 

# Часто задаваемые вопросы

Перед тем как обращаться за техобслуживанием или помощью, выполните эти простые советы, чтобы разрешить проблему.

Если проблема все еще существует, обратитесь, пожалуйста, за помощью к Вашему местному дилеру Panasonic.



ехническое описание Уход Часто залав  $( \blacklozenge )$ 

57

( )

# Часто задаваемые вопросы

	Проблема	Действия	
Экран	Хаотичное изображение, зашумленность	<ul> <li>Измените настройки пункта "Шумопонижение" в Меню изображения (для уменьшения помех). (стр. 25)</li> <li>Проверьте расположенные поблизости электрические изделия (автомобиль, мотоцикл, флуоресцентная лампа).</li> </ul>	
	Изображение не может быть отображено	<ul> <li>Не установлены ли опции "Цвет" или "Контраст" в Меню изображения на минимальные значения? (стр. 25)</li> </ul>	
	Расплывчатое или искаженное изображение (нет звука или низкая громкость)	• Сбросьте установки программы (стр. 31 - 33).	
	Отображается необычное изображение	<ul> <li>Выключите переключатель питания вкл. / выкл. телевизора, а затем снова включите его.</li> </ul>	
/K	Звук не воспроизводится	<ul> <li>Не активизировано ли "Приглушение звука"? (стр. 9)</li> <li>Не установлена ли громкость на минимальное значение?</li> </ul>	
3B)	Низкий уровень звука или искаженный звук	<ul> <li>Прием звукового сигнала может ухудшиться.</li> <li>Установите опцию "МРХ" в Звуковом меню в положение "Моно" (стр. 26).</li> </ul>	
IMDH	Необычный звук	<ul> <li>Выполните установку звука подсоединенного оборудования в положение "2ch L.PCM".</li> <li>Проверьте установку "Вход HDMI1 / 2 / 3" в Звуковом меню. (стр. 27) Если имеется проблема с цифровым звуковым соединением, выберите аналоговое звуковое соединение. (стр. 52)</li> </ul>	
	Когда оборудование подсоединено через HDMI, изображения с внешнего оборудования выглядят необычно	<ul> <li>Правильно ли подсоединен кабель HDMI? (стр. 45, 50, 51)</li> <li>Выключите телевизор и оборудование, а затем снова включите их.</li> <li>Проверьте входной сигнал с оборудования. (стр. 54)</li> <li>Используйте оборудование, совместимое с EIA/CEA-861/861B.</li> </ul>	
DVB-T	Вследствие применяющихся технологий приема цифровых сигналов в некоторых случаях качество сигналов DVB-T может быть сравнительно низким, несмотря на уверенный прием аналогового сигнала.		
	Не удается принять сигналы с помощью высокопроизводительной антенны	<ul> <li>Устанавливайте антенну отдельно для телевизора и ВКМ (или используйте разветвитель).</li> <li>Тв (Отдельная антенна)</li> <li>Т © Выход антенны</li> <li>Вкод ной развем антенны</li> <li>Вкод антенны</li> <li>Вкод антенны</li> <li>Т © Выход антенны</li> </ul>	
	Помехи или "застывшее" / исчезающее изображение в DVB-T	<ul> <li>Проверьте "Состояние сигнала DVB-T" (стр. 32).</li> <li>Если пункты "Качество сигнала" или "Уровень сигнала" выделены красным цветом, проверьте состояние антенны.</li> <li>Если проблема не устранена, обратитесь к местному дилеру Panasonic.</li> <li>Выключите переключатель питания вкл. / выкл. телевизора, а затем снова включите его.</li> </ul>	
Прочее	Телевизор переходит в Режим ожидания	<ul> <li>Активирован таймер отключения.</li> <li>Функция автоматического перехода в режим ожидания активирована.</li> <li>Телевизор переходит в режим ожидания примерно через 30 минут после окончания аналогового вещания.</li> </ul>	
	Пульт дистанционного управления не работает или работает с перебоями	<ul> <li>Правильно ли установлены батарейки? (стр. 3)</li> <li>Включен ли телевизор?</li> <li>Направьте пулът дистанционного управления непосредственно на переднюю панель телевизора (на расстоянии примерно 7 м под углом 30 градусов к передней панели телевизора).</li> <li>Расположите телевизор так, чтобы солнечный свет или другие источники яркого света не светили на приемник сигнала дистанционного управления телевизора.</li> </ul>	

# Технические характеристики

			TX-LR32X20		
Источник питания		19	Переменный ток 220 - 240 В, 50 / 60 Гц		
бление	Использо	вание в среднем	95 BT		
Энергопотре	об Б Б С С С С С С С С С С С С С С С С С		0,30 Вт		
ісплейная панель	Коэффици отношения	иент экранного я	16:9		
	Размер эк	рана	80 см (диагональ) 698 мм (Ш) × 393 мм (В)		
à	Количесте	ю пикселей	1 049 088 (1 366 (Ш) × 768 (В))		
	Линамик		160 mm x 42 mm x 2 μμτ 8 Ω		
3XK		кол	20 Вт. (10 Вт. + 10 Вт.) коэффициент непинейных искажений: 10%		
ຕຶ	Наушники		20 DT (10 DT 10 DT), козффициент нелинейных искажений. 10/0		
Сигналы ПК			VGA, SVGA, WVGA, XGA SXGA, WXGA (сжатый) Частота горизонтальной развертки: 31 - 69 кГц Частота вертикальной развертки: 59 - 86 Гц		
Системы приема / название диапазона			PAL D, K, SECAM D, K           VHF R1 - R2         VHF R3 - R5           VHF R6 - R12         UHF E21 - E69           PAL 525/60         Воспроизведение кассет NTSC с некоторых видеомагнитофонов           PAL 525/60         Воспроизведение с видеомагнитофонов M.NTSC           NTSC         Воспроизведение с видеомагнитофонов M.NTSC           NTSC         Воспроизведение с видеомагнитофонов M.NTSC           NTSC         Воспроизведение с видеомагнитофонов M.NTSC           DVB-T         Цифровые наземные службы (MPEG2 и MPEG4-AVC(H.264))           Проверьте последнюю информацию о доступных службах на следующем веб-сайте. (Только английский язык)           http://panasonic.jp/support/global/cs/tv/		
Антенна - задняя поверхность		а поверхность	УВЧ / ОВЧ		
Условия эксплуатации		атации	Температура : 0 °C - 35 °C Впажность : 20% - 80% (отн. впажность пои отсутствии конденсации)		
		AUDIO L - R	RCA штырькового типа × 2	0.5 В [среднеквадрат.]	
	B . AV4	VIDEO	RCA штырькового типа × 1	1.0 В [двойная амплитуда] (75 Ω)	
	ВХОД АV1	COMPONENT	Y Pb/Cb, Pr/Cr	1,0 В [двойная амплитуда] (включая синхронизацию) ±0,35 В [двойная амплитуда]	
-	Byon AVO	AUDIO L - R	RCA штырькового типа × 2	0,5 В [среднеквадрат.]	
Ë	вход му 2	VIDEO	RCA штырькового типа × 1	1,0 В [двойная амплитуда] (75 $\Omega$ )	
E E	AUDIO	AUDIO L - R	RCA штырькового типа × 2	0,5 В [среднеквадрат.]	
e	VID	VIDEO	RCA штырькового типа × 1	1,0 В [двойная амплитуда] (75 Ω)	
ЭЛЬНЕ	Выход для	AUDIO L - R	RCA штырькового типа × 2	0,5 В [среднеквадрат.] (высокое полное сопротивление)	
Ĕ.	монитора	VIDEO	RCA штырькового типа × 1	1,0 В [двойная амплитуда] (75 Ω)	
нирас	Другие Вход HDMI1 - 3 Вход ПК DIGITAL AUDIO OUT	Разъем типа А	<ul> <li>Этот телевизор поддерживает функцию "HDAVI control 5".</li> </ul>		
ŏ		Вход ПК	15-КОНТАКТНЫЙ РАЗЪЕМ D-SUB С ВЫСОКОЙ ПЛОТНОСТЬЮ РАЗМЕЩЕНИЯ	R / G / B: 0,7 В [двойная амплитуда] (75 Ом) HD / VD: Уровень ТТЛ: 2,0 - 5,0 В [двойная амплитуда] (высокое полное сопротивление)	
		PCM / Dolby Digital, волоконно-оптический кабель			
		Слот для карты	Слот карты SD × 1		
Габаритные размеры (Ш × В × Г)		меры (Ш × В × Г)	798 мм × 217 мм × 551 мм (с подставкой) 798 мм × 83 мм × 511 мм (только телевизор)		
Масса			Нетто 11,0 кгg (с подставкой) Нетто 9,5 кгg(только телевизор)		

# (Примечание)

۲

 Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления. Указанный вес и габаритные размеры являются приблизительными величинами.

۲

Часто задаваемые вопросы Технические характеристики ۲

Техническое описание

# Лицензии

Даже при отсутствии специальных ссылок на компании или торговые марки продуктов, данные торговые марки полностью признаются.

 $(\mathbf{\Phi})$ 

- VGA является торговой маркой корпорации International Business Machines Corporation.
- S-VGA является зарегистрированной торговой маркой объединения Video Electronics Standard
- Association. • Логотип SDXC является торговой маркой SD-3C, LLC.
- HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками HDMI Licensing LLC в Соединенных Штатах Америки и других странах.
- HDAVI Control<sup>™</sup> является торговой маркой компании Panasonic Corporation.
- Логотипы "AVCHD" и "AVCHD" являются торговыми марками корпорации Panasonic Corporation и Sony Corporation.
- Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories.
   "Долби" и знак в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.
- Macintosh является торговой маркой корпорации Apple Inc.

# Памятка покупателя

Номер модели и серийный номер этого изделия можно найти на задней панели. Номер модели и серийный номер следует записать в отведенном для этого месте внизу и сохранить инструкцию вместе с квитанцией об оплате в качестве документов, подтверждающих покупку телевизора, для облегчения поиска в случае кражи или потери и для гарантийного технического обслуживания.

Номер модели

 $(\clubsuit)$ 

Серийный номер

# Panasonic Corporation

Веб-сайт: http://panasonic.net © Panasonic Corporation 2010

Напечатано в Малайзии М0510-0

( )